

# Jalons pour l'étude de l'héraldique : l'héraldique (et la généalogie) ukrainienne

Autor(en): **Orbec, Marcel**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Archivum heraldicum : internationales Bulletin = bulletin international = bollettino internazionale**

Band (Jahr): **79 (1965)**

Heft 2-3

PDF erstellt am: **21.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-746337>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

formule en quelque sorte « démocratique » qui, loin de réprover les « activités de roture », les a recompensées où et quand il le fallait. Et ceci sans préjugé aucun, à preuve le nombre de familles industrielles d'origine israélite qui, au XIX<sup>e</sup> siècle, reçurent aussi leurs blasons.

Aussi la vigueur de cette stratification à fondements nobiliaires persista en Hon-

grie jusqu'en 1945, ce qui, loin d'être le signe d'un éventuel « sous-développement sociologique », démontre, au contraire, un développement autrefois bien avancé et évolution qui, malgré les anachronismes d'un système passé à l'histoire, sut assurer à celui-ci une survie qui ne s'éteignit pas sans une émouvante gloire.

## Jalons pour l'étude de l'héraldique

### L'HÉRALDIQUE (ET LA GÉNÉALOGIE) UKRAINIENNE

Sur les pages de l'*Archivum Heraldicum*, dans cette même rubrique des « Jalons », ont déjà paru, en 1954, deux articles relatifs à l'héraldique polonaise<sup>1</sup> et l'héraldique russe<sup>2</sup>.

L'Ukraine, alias la « Petite Russie », est située entre la Pologne (au nord-ouest) et la Russie (au nord-est). Vers le sud, elle touche aux régions des rives septentrionales de la mer Noire. Dans la Russie de 1914, elle comprenait les gouvernements de Kiev, Tchernigov et Poltava.

Sur son territoire prit naissance l'Etat libre des Cosaques, si particulier quant à ses institutions.

L'héraldique ukrainienne s'est principalement formée d'emprunts à ses puissants voisins. Elle est d'époque tardive et manque peut-être d'originalité, étant surtout influencée par celle de la Pologne.

Cependant, le nombre des familles qui s'en réclament, a amené, au début de ce siècle, la publication, par des savants russes de premier plan, d'études approfondies mentionnées plus bas. Nous avons cru devoir les signaler car elles combleront une lacune entre les deux articles cités.

Pour les lecteurs occidentaux, il y a lieu de rappeler, que, contrairement à ce qui se passe dans leurs pays, il n'existe pas là

de ligne de démarcation aussi nette entre les notions d'héraldique et de généalogie, lesquelles s'interpénètrent et se complètent. On ne saurait citer de meilleur exemple que le récent *Armorial de la noblesse polonaise titrée*, savante étude due à M. Simon Konarski, qui, en fait, est beaucoup plus un recueil généalogique, qu'héraldique.

Voici les trois ouvrages fondamentaux, avec l'indication, au-dessous et à droite, de leurs cotes à la Bibliothèque des Langues Orientales, à Paris :

1. Comte Grégoire MILORADOVITCH, *Livre généalogique de la noblesse de Tchernigov*, Saint-Petersbourg, 1901, 2 vol. in-8<sup>o</sup>.  
Cote : ED.VI.I
2. MODZALEVSKI, Vadim Lvovitch, *Recueil généalogique petit-russien* (Malorossiiskii Rodoslovník), 1908-1914, 4 tomes en 3 volumes, in-4<sup>o</sup>.  
Cote : AC.II.54
3. V. K. LOUKOMSKI et V. L. MODZALEVSKI, *Armorial petit-russien* (Malorossiiskii Guérbovník). Edition de la noblesse de Tchernigov. Saint-Petersbourg, 1914, in-4<sup>o</sup>, avec dessins des blasons par Yégor Narbout. XXVI-214-15 pp., planches. Cote : PB.II.176

Marcel Orbec

de l'Académie internationale d'Héraldique  
et du Centre Généalogique de Paris

<sup>1</sup> Année 1954, N<sup>o</sup> 1/2, p.2, par Simon Konarski.

<sup>2</sup> Année 1954, N<sup>o</sup> 1/2, pp. 2 et 3, par Marcel Orbec.